联合国  $E_{\text{CONF.101/44/Add.1}}$ 



## 经济及社会理事会

Distr.: General 2 July 2012 Chinese

Original: English

## 第十届联合国地名标准化会议

2012 年 7 月 31 日至 8 月 9 日,纽约 临时议程\*项目 14

国名

## 国家和非自治领土名称官方清单 由波兰提交\*\*

## 摘要\*\*\*

2011年,大地测量和制图总局公布了新的国名清单。该清单由波兰共和国境外地名标准化委员会拟订,标题为"国家和非自治领土名称官方名单"。该清单中包含波兰承认的 195 个国家的名称和 69 个非自治领土的名称。登记清单还随附一个国际地位未定或有争议的领土名称清单。

登记清单中载列的国家、领土及其首都的名称已获得波兰外交部核准。说明国家和领土地位的脚注由外交部提供。从国家和领土名称派生出的形容词,以及公民和居民的名称,根据波兰语理事会正字法和专名学委员会提供的意见提供。

就每个国家和地区提供下列内容:波兰语中国家/领土的短名称(主格、所有格、方位格);波兰语中国家/领土的官方全称;波兰语中官方语言的名称;官方语言中国家/领土的短名称;官方语言中国家/领土的官方全称;波兰语中从国家/领土名称派生出的形容词(主格、单数、男性);波兰语中国家/领土居民的名称(男性和女性单数及男性复数);波兰语中使用的国家/领土首都的名称;官方语言中国家/领土首都的名称。

<sup>\*\*\*</sup> 报告全文只有来件所用语文文本,可查询 http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/nungegnconf10.html。







<sup>\*</sup> E/CONF. 101/1.

<sup>\*\*</sup> 由波兰共和国境外地名标准化委员会的 Maciej Zych 拟订。

该清单用波兰语印发,但还增加了英语插页(附带导言部分、脚注和字典的译文)。出版物、插页和更新资料可在委员会网站上查阅: http://ksng.gugik.gov.pl/english/wykaz.php。

2 12-40030 (C)